

Saint Ladislaus Parish



2ND SUNDAY OF LENT, MARCH 8TH, 2020

II NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU - 8 MARZEC 2020

St. Ladislaus Parish: 5345 W. Roscoe St.
Chicago, IL 60641
Tel. 773 725 2300
Fax: 773 725 6042

Church address: 3343 N. Long Ave,
Chicago, IL 60641

Parish/Office Hours: Mon. - Fri. 10am - 3pm

Bulletin Submissions:

Due Friday, by noon, two weeks prior to publication. Please call parish office for holiday schedule.

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr

Senior Priest: Rev. Zygmunt Ostrowski SChr

Support Staff:

Operations Director: Ms. Monika Wawrzyniak

Bulletin Editor/Secretary: Ms. Marsha Geurtsen

Religious Education: Mrs. Olga Kalata

Tel. 773-230-2731

WWW.STLADISLAUSCHICAGO.ORG

KRZYŻ WDZIĘCZNOŚCI NA WŁADYSŁAWOWIE

Peregrynacja krzyża ma na celu zjednoczyć w jedną rodzinę wszystkie narody świata przy Krzyżu Chrystusa, aby każdy człowiek na świecie miał świadomość, że Jezus Chrystus cierpiał dla każdego z nas, mimo różnych narodowości i religii, aby przyjąć ten dar Boga – dar życia wiecznego.

Obecności Krzyża towarzyszą liczne łaski i znaki Bożej obecności i Błogosławieństwa.

Program peregrynacji krzyża:

Niedziela, 15 marca

6:00pm: Przywitanie Krzyża Wdzięczności i Gorzkie Żale.

Poniedziałek, 16 marca

7:45pm: Droga Krzyżowa.

Wtorek, 17 marca

9.00am – 7.00pm - Adoracja Krzyża.

Środa, 18 marca

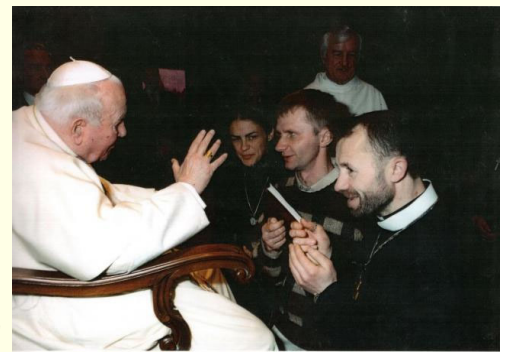
8:00pm - Pożegnanie Krzyża Wdzięczności

Historia Krzyża:

Misja pielgrzymki z Krzyżem Wdzięczności do wszystkich stolic świata wzięła swój początek w słowach, usłyszanych w dniu Zmartwychwstania naszego Pana i Zbawiciela Jezusa Chrystusa w 2003 roku: "Bierzcie mój Krzyż i zanieście Go do wszystkich stolic świata jako znak wdzięczności Bogu Wszchemogącemu za nasze zbawienie, które otrzymujemy od Jezusa Chrystusa".

10 marca 2004r. w Watykanie Ojciec Św. Jan Paweł II pobłogosławił inicjatorów tej misji. Również jego następca papież Benedykt XVI poświęcił krzyż w 2006 roku podczas pielgrzymki w Krakowie. Papież Franciszek pobłogosławił krzyż i wszystkich prowadzących akcję ewangelizacyjną w 2016.

Peregrynacja krzyża odbyła się już w 46 europejskich stolicach. Krzyż Wdzięczności pielgrzymował od Lwowa m. in. poprzez Kijów, Warszawę, Rzym, Paryż, Berlin, kraje nadbałtyckie i Skandynawię, Wielką Brytanię. Serdecznie zapraszamy!



THE THANKING CROSS

We are privileged to have a visit from the Thanking Cross, which will arrive to us on Sunday March 15.

The inspiration of the mission was born in 2003 on the Resurrection Day of our Lord and Saviour Jesus Christ – on Easter morning, with the words „take my Cross and carry it to all capital cities of the world as the sign of thankfulness to Almighty God for the salvation we receive through Jesus Christ.” The mission of the Thanking Cross is dedicated to 2000th anniversary of the Resurrection of Our Lord Jesus Christ (33 – 2033).

This cross has been blessed by Popes John Paul II & Benedict XVI and the present Pope Francis.

It started its journey in Lvov in the Ukraine in 2004 and has visited many cities including Kiev, Warsaw, Vilnius, Riga, Tallinn, Helsinki, Oslo, Copenhagen, Stockholm, Hanover, Berlin and it is intended that it will visit many more on its journey round the world.

Cross peregrination program:

Sunday, March 15

6:00 pm: Welcoming the Cross of Gratitude and Lamentations (“Gorzkie Żale”)

Monday, March 16

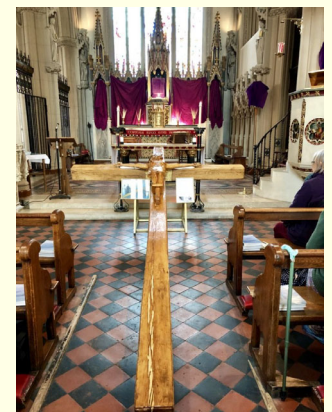
7:45 pm: Stations of the Cross (in Polish).

Tuesday, March 17

9.00am - 7.00pm - Adoration of the Cross.

Wednesday, March 18

8:00 pm - Farewell to the Cross of Gratitude.



Mass Intentions

SATURDAY - MARCH 7

5:00pm † Edna Dmuchowski

† Ronald Kochanski - *cousin Tom*

SUNDAY - MARCH 8

7:30am † Tadeusz, Helena & Tadeusz Woźniak - *I. Czajka*

9:00am † Josephine Niemczura - *family*

10:30am † Stanisław Borowski - *żona z rodziną*

† Zofia Kulpa - *miesiąc po śmierci*

† Helena Poliński - *brat Piotr*

Ouwolnienie i światło Ducha św. dla Piotra - *matka*

12:00pm Healing & Blessings for Nicole, Matthew & Michael

1:30pm † Mirosław Gryc - 1 rocznica śmierci - *M. & R. Kutryba*

7:00pm W Bogu wiadomej intencji

MONDAY - MARCH 9

8:15am Most Needed Soul in Purgatory - *A. Mravec*

7:00pm † Antoni Gumkowski i zmarli z rodziny

TUESDAY - MARCH 10

8:15am For safety & legal protection of all unborn children

7:00pm O Bożą opiekę dla Heleny Hadusowskiej

WEDNESDAY - MARCH 11

8:15am O błogosławieństwo dla dobroczyńców naszej parafii

W intencji Marzeny i jej rodziny

W intencji Wiesławy

7:00pm O zdrowie dla Bogumiła, Zofii & Zdzisława

THURSDAY - MARCH 12

8:15am For safety & legal protection of all unborn children

7:00pm W Bogu wiadomej intencji

FRIDAY - MARCH 13

8:15am † Marianna Grygo - *Z. Grygo*

7:00pm † Zmarli z rodziny i przyjaciół

SATURDAY - MARCH 14

8:15am For safety & legal protection of all unborn children

5:00pm † Edna Dmuchowski

† Genevieve & Evelyn Kochanski - *nephew Tom*



www.stladislauschicago.org

WEEKLY FINANCES - March 1, 2020

Budget/ Weekly Goal.....\$ 5,346

Collection.....\$ 4,254

Saturday Mass 5PM\$ 325

Sunday Mass:

7:30AM.....\$ 961

9:00AM.....\$ 333

10:30AM.....\$ 1,197

12:00PM.....\$ 392

1:30PM.....\$ 521

7:00PM.....\$ 525

Central/Eastern Europe.....\$ 1,040

Ash Wednesday.....\$ 1,408

Collection for February 23.....\$ 4,159

Maintenance.....\$ 2,157

Electronic giving\$ 500

Thank you for your generosity!

Please remember St. Ladislaus in your will.

Proszę pamiętać o Parafii św. Władysława w swoim testamencie.

Second Collection / Druga składka

⇒ March 15.....Building Fund

⇒ 15 MarcaFundusz Remontowo-Budowlany

⇒ March 29.....Easter Flowers

⇒ 29 Marca.....Kwiaty na Wielkanoc

Zapraszamy na trzeci **Kongres Ewangelizacyjny „Nie jesteś sam”** organizowany przez Department of Parish Vitality and Mission, program Katechetyczny Archidiecezji Chicago oraz Duszpasterstwo Polonijne naszej archidiecezji. Został on zaplanowany m.in. jako cykl spotkań formacyjnych i ma być swoistą katechezą rodzin. W tym roku mamy zaszczyt gościć wspaniałych gości, którzy pracują w zespole ds. Nowej Ewangelizacji przy Konferencji Episkopatu Polski: Arcybiskup Grzegorz Ryś - Metropolita Łódzki, przewodniczącym Zespołu ds. Nowej Ewangelizacji przy Konferencji Episkopatu Polski, członek Rady ds. Kultury i Ochrony Dziedzictwa Kulturowego KEP; Ojciec Michał Olszewski SCJ - rekolekcjonista, dyrektor Grupy Medialnej „Profeto”; Pan Antoni Tompolski - krajowy dyrektor Alphę w Polsce. W ramach Kongresu odbędzie się **spotkanie dla młodzieży polonijnej** na chicagowskim Władysławowie w sobotę, 14 marca br. w godz. 9.30am – 12.30pm. Częścią Kongresu będą także nasze wielkopostne rekolekcje parafialne.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



NIE JESTEŚ SAM

Rodzinny Kongres Ewangelizacji
Marzec 1 – 24, 2020



We thank **Ms. Marsha Geurtsen** for her work at St. Ladislaus parish office for the last years. We appreciate her devotion, professionalism, and kindness. From March 5, 2020, Ms. Marsha will work at Our Lady Mother Church Parish in Chicago, IL. From March 2020 the office hours will be changed. The parish office at St. Ladislaus will be open from Monday to Friday from 10:00am to 3:00pm.

DROGA KRZYŻOWA

Po polsku w piątki
o godz. 3.00pm oraz 7.30pm

GORZKIE ŻALE:

W niedziele o godz. 6:00pm

SPOWIEDŹ:

18 marca 2020 od godz. 6:30pm do 9:00pm

DROGA KRZYŻOWA ULICAMI MIASTA CHICAGO:

27 marca 2020.

Zaczynamy w JOM o godz. 7:30pm.

REKOLEKCJE:

15-18 marca 2020.

Prowadzi o. Michał Olszewski SCJ.

STATIONS OF THE CROSS

In English: 5:30pm on all Fridays of Lent

LAMENTATIONS:

In Polish. Every Sunday during Lent at 6:00pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION:

March 18th 2020, 6:30pm - 9:00pm

STATIONS OF THE CROSS

THROUGH THE STREETS OF CHICAGO:

We begin at JOM (5835 W. Irving Park Rd, Chicago)
and walk to St. Ladislaus Church:
Friday, March 27th 2020 after 7:00pm Mass.

Serdecznie **dziękujemy p. Marzenie Geurtsen** za wieloletnią pracę w biurze parafialnym na chicagowskim Władysławowie.

„Bóg zapłać” za oddanie, profesjonalność i życzliwość w pracy sekretarki.

Od 5 marca 2020 roku p. Marzena pracować będzie w parafii Matki Kościoła w Chicago, IL.

Od 9 marca br. godziny funkcjonowania sekretariatu zostanie zmienione. Biuro parafialne na chicagowskim Władysławowie będzie otwarte od poniedziałku do piątku w godzinach od **10.00am do 3.00pm.**



Koło Seniora „Złota Róża”

pod opieką duchową ks. Zygmunta Ostrowskiego SChr serdecznie zaprasza na Mszę św. w intencji seniorów w środę **19 marca** o godz. 10:00am, a po niej na spotkanie w sali pod kościołem.

Temat spotkania:
„Jak utrzymać poziom cholesterolu?”
Do miłego zobaczenia!



We will begin a novena in honor of St. Joseph on **March 10th**.

In English, the novena will be recited after morning Mass, while in the Polish language it will be recited in the evening.

SAINT JOSEPH PRAY FOR US!



10 marca rozpoczynamy Nowennę do Św. Józefa. W języku polskim nowenna będzie odmawiana po Mszy świętej o godzinie 7pm, a po angielsku po mszy o godz. 8:15am.

ŚWIĘTY JÓZEFIE MÓDL SIĘ ZA NAMI!

Od II Niedzieli Wielkiego Postu, tj. od 15 marca do 18 marca 2020 roku

będziemy uczestniczyć w rekolekcjach parafialnych, które poprowadzi o. Michał Olszewski SCJ - dyrektor Grupy Medialnej „Profeto”.

Tytuł rekolekcji:

„Spowiedź to nie wszystko...”.

Terminy nauk:

niedziela
na każdej Mszy;
poniedziałek,
wtorek
i środa o 10:00am
i 7:00pm.



LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, MARCH 14 & 15, 2020

	Saturday 5:00pm	Sunday 7:30am	Sunday 9:00am	Sunday 10:30am	Sunday 12:00pm	Sunday 1:30pm	Sunday 7:00pm
Commentator Lector	M. Kreczmer	J. Zając R. Bazan	A. Baros	T. Wilczek J. Janocha	Youth Mass	W. Łukaszewicz E. Gandy	A. Lenard A. Lenard
Eucharistic Ministers	M. Kreczmer	L. Michno J. Tracz E. Czupryna	A. Baros	Z. Czarny R. Modrzejewski	X. Chiriboga L. Lagos	K. Kalata J. Tracz Z. Czarny	Z. Czarny

Zebranie Klubu Polskiego



odbędzie się 9 marca
o godz. 6:30 pm
w sali pod kościołem.

Serdecznie Zapraszamy!

Prayer Request / Prośba o Modlitwę

Please pray for all our sick parishioners,
family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian,
członków naszych rodzin i przyjaciół.

Kazimiera Wasyliw, Josephine Thompson

Marie Hickey

Diane Gazda

Wiesława Karczmarczyk

John Mawricz

Offering envelopes

If you did not received
church offering envelopes,
please use regular envelope.

Please write your name
and address. *Thank you.*

Offering
Envelopes



Kopertki na donacje

Jeżeli nie otrzymaliście Państwo kopertek na donację,
prosimy o używanie zwykłych kopert.

Prosimy o wpisanie na kopercie imienia i nazwiska
oraz adresu. *Dziękujemy.*

Modlitwa do św. Michała Archanioła

Święty Michale Archaniele, wspomagaj nas
w walce, a przeciw niegodziwości i zasadzkom
złego ducha bądź naszą obroną. Oby go Bóg
pogromić raczył, pokornie o to prosimy, a Ty
wodzu niebieskich zastępów, szatana i inne duchy
złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie
krążą, mocą Bożą strąć do piekła. *Amen.*



Prayer to St. Michael the Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle;
be our defense against the wickedness and snares
of the devil. May God rebuke him, we humbly
pray; and do you, O prince of the heavenly host,
by the power of God, thrust into hell Satan
and the other evil spirits who prowl about
the world for the ruin of souls. *Amen.*

Please Pray For Our Deceased Members:
Pamiętajmy o modlitwie za naszych zmarłych:

† Josephine Markowski

† Joanna Blazej

WRESZCIE ŻYĆ—12 KROKÓW KU PEŁNI ŻYCIA

Prowadzący
warsztaty
rozwoju
duchowego
"Wreszcie Życ"
przy parafii
św. Władysława
w Chicago
ogłaszają zapisy
do nowej grupy.



tel. 773 679 6276

12krokow.wladyslaw@gmail.com

www.12krokow.sychar.org

PRAYER

The value of persistent prayer is not that God will
hear us, but that we will finally hear God.

—William McGill

Adoracja Najświętszego Sakramentu

w każdy wtorek do Mszy świętej porannej o godz.
8:15am do Mszy św. wieczornej o godz. 7:00pm
oraz w każdy dzień w tygodniu
od 6:00pm do 7:00pm.



Eucharistic Adoration

takes place in our parish every Tuesday beginning
after the 8:15am Mass until 7:00pm Mass in Polish
and weekdays from 6:00pm to 7:00pm.



This week the **Votive Candles** in front of
Our Lady of Czestochowa burn for:

† *W intencji zmarłych parafian*

Świecek wotywnych przy Obrazie Matki
Bożej Czestochowskiej, palą się w tym
tygodniu w w wyżej wymienionej intencji.

Proces badający ważność lub nieważność małżeństwa kościelnego

jest wyrazem troski Kościoła
wobec osób, które spełniają warunki i
pragną uregulować swoją sytuację
mażeńską po rozwodzie cywilnym. Osoby
zainteresowane procesem mogą uzyskać potrzebne
informacje u s. Barbary Kosińskiej, MChR
tel. 312.534.5202.



Duchowa Adopcja Dziecka Poczętego

Duchowa Adopcja Dziecka Poczętego jest akcją
modlitewną mającą na celu wzięcie w
duchową opiekę dziecka zagrożonego
aborcją. Imię dziecka znane jest jedy-
nie Bogu. Obowiązkiem wynikającym
z duchowej adopcji jest codzienne, w
terminie od 25 marca do Bożego
Narodzenia, odmówienie jednej
dziesiątki różańca oraz dodatkowej modlitwy
_w intencji dziecka poczętego.



Przyrzeczenie duchowej adopcji odbędzie
się na chicagowskim Władysławowie w środę, 25 marca
br. podczas Mszy św. o godz. 7.00pm.
Zgłoszenia i detale u ks. Tomasza.
Więcej na: <http://www.duchowa-adopcja.pl/>

Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† *Josephine Niemczura*

Lampki wieczne przy tabernakulum
palą się w tym tygodniu
w wyżej wymienionej intencji.



On-line donation

The ability to make a donation to St. Ladislaus Parish in
Chicago, IL electronically is now available via PayPal.

To make a donation, press the "Donate" icon
located in the top bar of our website or in the Main
Menu, under the category "Parish."

Then log in to PayPal, enter the donation amount and
complete the payment by pressing "Donate Now."

Thank you for donation. God bless you!



Dziękujemy za donacje dla naszej wspólnoty. Bóg zapłać!

Donacja on-line

Wsparcie finansowe dla parafii św. Władysława
w Chicago, IL jest teraz możliwe także drogą elektroniczną
przez usługę PayPal. Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć
ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej
strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii
„Parafia”. Następnie należy zalogować się do usługi PayPal,
wpisać kwotę donacji i sfinalizować
wpłatę naciskając „Donate Now”.

INCOME TAX PREPARER
Ziggy Janik
 6244 W. Belmont, Chicago
call: 773-597-5397

Since 1991 Mówię po Polsku

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Anthony's

HEATING & COOLING INC.

Fall Special - \$59.95

Furnace or Boiler
 16 pt. Clean & Tune

NEW FURNACE
 Starting at \$1,795!

Senior/Veteran Discounts

24 Hour Service

MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

773-237-5724

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Pietryka Funeral Home

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey
 -Mowimy Po Polsku-

773-889-0115
 www.pietrykafh.com



We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

FINDaPARISH.com
 Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Say Good-bye to Clogged Gutters!



CALL BY 12/31 TO RECEIVE **75% OFF LABOR***
 *After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.

Receive a **\$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!**
 All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company programs, rules, and resale applies. See restrictions. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both consulting services must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or provided by Lowe's and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 3/31/20.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
 Get it. And forget it.®

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

PrimeCareHealth
 COMMUNITY HEALTH CENTERS

Belmont Cragin's newest health provider

- Family Healthcare • Behavioral Health • Dental Care
- Treatment of Heroin/Opioid Use Disorder

*Bring this ad in to this location for a free giveaway
 Call 773-736-1830 or visit www.primecarehealth.org | 5635 W. Belmont

Beaulieu

REAL ESTATE

5341 W. Belmont
 Chicago, IL 60641
 JohnKulesza@yahoo.com

John Kulesza
 Parishioner

773-505-0260

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 26 YEARS



FREE MARKET ANALYSIS



950 AM

America's Catholic Talk Radio Network

Community Savings Bank
 www.communitysavingsbank.bank
 Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
 Chicago, IL 60641
 773-685-5300
 Deposits Insured by F.D.I.C.
 Total Service Connection Line
 773-685-3947

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
 - ✓ Police
 - ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- Solutions as Low as **\$19.95** a month
 FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts



CALL NOW! **800.809.3352**
MDMedAlert
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



This Button SAVES Lives!
 As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!
 GPS Tracking w/Fall Detection
 Nationwide, No Land Line Needed
 EASY Set-up, NO Contract
 24/7 365 Monitoring in the USA

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed As
 We Do All Our Own Work
 Lic# 055-026066
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
773-471-1444

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family
Matz FUNERAL HOME
 CHICAGO
 3440 N. Central Ave.
 773/545-5420
 MT. PROSPECT
 410 E. Rand Road
 847/394-2336
 www.matzfuneralhome.com

ZRODLO
 Dewocjonalia
 Ksiazki Religijne
 5517 W. Belmont
 773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
 2801 N. Central / 773-283-6277
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111
 HUGE Import & Domestic Inventories!
 Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
 maverickautopartschicago.com